

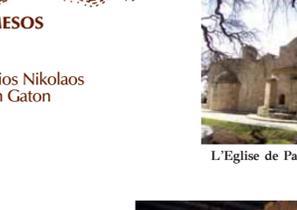
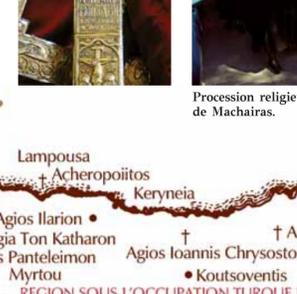
DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Musée Byzantin de la Fondation Archevêque Makarios III, Lefkosia
Place d'Arch. Kyprianou
B.P. 21269, 1505 Lefkosia, Tél.: 22430008
- Musée Byzantin de Pafos
5 rue d'Andrea Ioannou, Pafos. Tél.: 26931393
- Musée Byzantin d'Assistant Evêché d'Arsinoë, Peristerona, Pafos
Tél.: 26352515
- Musée du Patrimoine Byzantin, Palaichori
Tél.: 22643012
- Collection d'Icônes du Monastère d'Agios Ioannis Lampadistis
Tél.: 22952659
- Musée du Monastère de Kykkos
Tél.: 22942736
- Collection d'Icônes de Prodromos
Tél.: 25462636, 25462063
- Collection d'Icônes de Lemithou
Tél.: 25462651
- Musée du Patrimoine Culturel de Kaminaria
Tél.: 25462360
- Musée Ecclésiastique de Kyperounta
Tél.: 25532253, 25813204
- Sacristie de Lofou
Tél.: 25470325
- Musée du Monastère d'Agios Neofytos
Tél.: 26652481
- Collection d'Icônes et Sacristie du Monastère de Panagia Chrisorrogiatissa
Tél.: 26722457
- Sacristie du Monastère de Machairas
Tél.: 22359334
- Collection d'Icônes d'Arsoz
Tél.: 99483881
- Sacristie de l'Eglise de Timios Stavros, Omodos
Tél.: 25422833, 25421795
- Musée Ecclésiastique d'Agros
Tél.: 25521445, Télécopie: 25521484
- Collection d'Icônes d'Agria
Tél.: 99720503
- Musée Byzantin de Pedoulas
Tél.: 22953636
- Musée Ecclésiastique de Kilani
Tél.: 25470018, 99345438, 99209565
- Musée Ecclésiastique de Vasa Kilani
Tél.: 25944227
- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



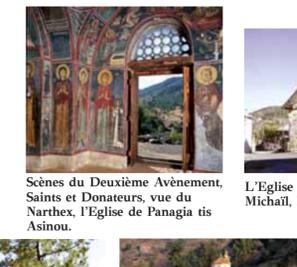
DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Musée Ecclésiastique de Kilani
Tél.: 25470018, 99345438, 99209565
- Musée Ecclésiastique de Vasa Kilani
Tél.: 25944227
- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



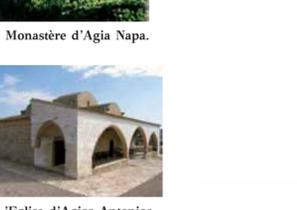
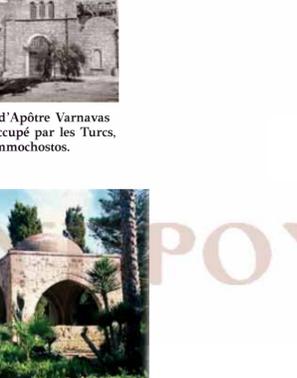
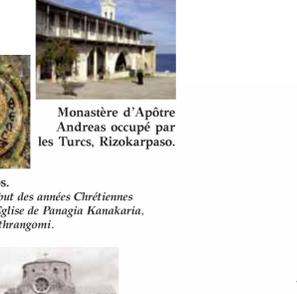
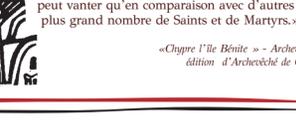
DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



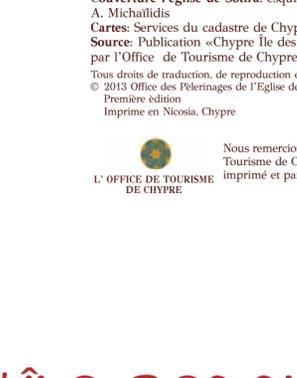
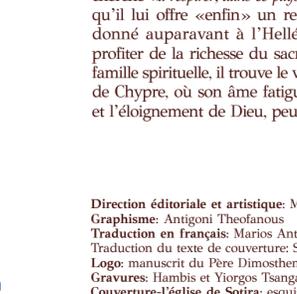
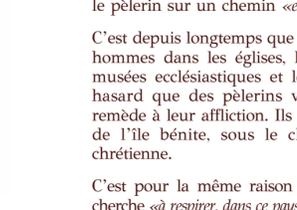
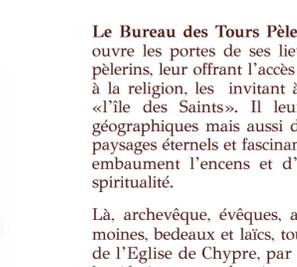
DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



DES MUSEES ECCLESIASTIQUES ET SACRISTIES

- Collection d'Icônes de l'Eglise de Panagia Katholiki à Pelendri
Tél.: 25550038
- Musée Ecclésiastique de l'Eglise d'Agios Lazaros
Tél.: 24652498
- Musée Ecclésiastique de Sotiras, Région d'Amochostos
Tél.: 23823932, 99567463
- Sacristie de Paralimni
Tél.: 99416618



Le Bureau des Tours Pèlerinages de l'Eglise de Chypre ouvre les portes de ses lieux de culte pour accueillir les pèlerins, leur offrant l'accès à un monde entièrement dédié à la religion, les invitant à vivre dans les sites sacrés de «l'île des Saints». Il leur propose ainsi des voyages géographiques mais aussi des voyages spirituels, dans des paysages éternels et fascinants, dans des lieux de prière qui embaument l'encens et d'où jaillissent des parfums de spiritualité.

Là, archevêque, évêques, abbés, prêtres, diacres, ermites, moines, bedaux et laïcs, tous ceux qui composent le corps de l'Eglise de Chypre, par leur œuvre spirituelle, mènent le pèlerin sur un chemin «en esprit et en vérité».

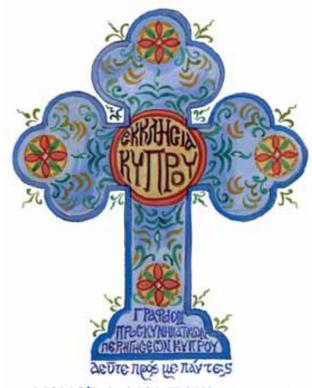
C'est depuis longtemps que des soins étaient prodigués aux hommes dans les églises, les monastères, les cloîtres, les musées ecclésiastiques et les sacristies. Ce n'est pas par hasard que des pèlerins venaient de loin pour trouver remède à leur affliction. Ils cherchaient la guérison à l'abri de l'île bénite, sous le climat tempéré de la religion chrétienne.

C'est pour la même raison que le voyageur d'aujourd'hui cherche «à respirer, dans ce pays, l'air pur du Paradis», demandant qu'il lui offre «enfin» un refuge accueillant, comme il a été donné auparavant à l'Hellénisme le don de mériter et de profiter de la richesse du sacré. Entrant au sein d'une grande famille spirituelle, il trouve le véritable amour au sein de l'Eglise de Chypre, où son âme fatiguée par l'échec, l'absence de sens et l'éloignement de Dieu, peut trouver le repos.

Anastasia Ieridou
METHEXIS diaconat culturelle

Direction éditoriale et artistique: METHEXIS diaconat culturelle
Graphisme: Antigoni Theofanous
Traduction en français: Marios Antoniou
Traduction du texte de couverture: Sylvie Hartmann
Logo: manuscrit du Père Dimosthenis Dimosthenous
Gravures: Hambi et Yiorgos Tsangaris
Couverture l'Eglise de Sotira: esquisse par l'architecte Neoptolemos A. Michailidis
Cartes: Services du cadastre de Chypre
Source: Publication «Chypre Île des Saints - Tour Religieuse», par l'Office de Tourisme de Chypre.
Première édition
© 2013 Office des Pèlerinages de l'Eglise de Chypre
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.
Imprimeur en Nicosia, Chypre

Nous remercions pour la coopération et le soutien l'Office de Tourisme de Chypre, tous qu'ils ont contribué à réaliser cet imprimé et particulièrement notre Sponsor.
Cet imprimé est distribué gratuitement



VENEZ A MOI TOUS (MT. 11.28)

BUREAU DES TOURS
PELERINAGES
DE L'EGLISE DE CHYPRE

SUPERVISION-RESPONSABILITE:
L'ÉVÊQUE DE MESAORIA,
M. GREGORIOS
ARCHEVÊCHE DE CHYPRE
VIEILLE VILLE DE LEFKOSIA
TELEPHONES: +357 22554600 AND 22554611
TELEPHONES +357 22346254 AND 22431796
EMAIL: office@churchofcyprus.org.cy
SITE INTERNET:
www.churchofcyprus.org.cy

CHYPRE L'ÎLE DES SAINTS TOUR PELERINAGE



CHYPRE L'ÎLE DES SAINTS

«Le chronique du 15e siècle, Leontios Machairas, a traité Chypre d'une île sacrée grâce aux nombreux Saints et Martyrs de l'Eglise Chypriote. Fier du grand nombre de saints de sa patrie, Machairas écrit à sa chronique "c'est nécessaire de vanter cette île sacrée mais lorsque je la vante je ne vais pas mentir". La liste des Saints nés à Chypre ou nés à l'étranger et après ils sont arrivés à Chypre, qu'ils ont remercié Dieu par leur vies bénites ou ils sont devenus des martyrs au nom de christianisme, est vraiment longue. En considérant l'étendue de l'île et sa population, l'Eglise de Chypre peut vanter qu'en comparaison avec d'autres Eglises elle a offert un plus grand nombre de Saints et de Martyrs.»

«Chypre l'île Bénite» - Archevêque de Chypre Makarios III édition d'Archevêque de Chypre, Lefkosia, 1997, p. 7.



REFERENCE

- Autoroute
- Grande route
- Route asphaltée
- Chemin battu
- Limite de la région sous occupation Turque depuis 1974
- Limite de la région de Base Souveraine Britannique
- Digue/barrage
- Monastère
- Eglise
- Mosquée
- Ermitage
- Collection d'icônes
- Musée
- Monument
- Antiquités
- Ville
- Municipalité
- Communauté

Location	Monument
Salamina: occupé par les Turcs	Site archéologique de la ville Romaine
Engomi: occupé par les Turcs	Monastère d'Apôtre Varnavas
Larnaka	L'Eglise d'Agios Lazaros
Kiti	L'Eglise de Panagia Angeloktisti
Amathous	Basiliques paleochrétiennes
Kourion	Basiliques paleochrétiennes
Pafos	Basiliques paleochrétiennes
Agios Georgios Pegia	Basiliques paleochrétiennes



Location	Monument à l'OUEST
Lefkosia	L'Eglise d'Agion Varnavas et Iliarionas
Peristerona	Monastère d'Agios Ioannis Lampadistis
Kalopanagiotis	Monastère de Kykkos
Kampos-Monastère de Kykkos	Monastère de Kykkos
Pano Panagia	Monastère de Christorogiatissa
Tala	Monastère d'Agios Neofytos
Empa	L'Eglise de Panagia Chrisleousa
Pafos	L'Eglise de Panagia Kiriki
Geroskipou	L'Eglise d'Agia Paraskevi
Timi	L'Eglise d'Agia Sofia
Kouklia	L'Eglise de Panagia Katholiki
Kolossi	L'Eglise d'Agios Efstathios
Stavrovouni	Monastère de Timios Stavros
Pirga	Chapelle royale
Dali	L'Eglise d'Agios Georgios et l'Eglise d'Agios Dimitrios

Location	Monument à l'EST
Agia Napa	Monastère d'Agia Napa
Larnaka	L'Eglise d'Agios Lazaros
Kiti	L'Eglise de Panagia Angeloktisti
Nivisili	L'Eglise de Panagia
Stavrovouni	Monastère de Timios Stavros
Pirga	Chapelle royale

Mirtou, 27 Juillet
Sous occupation Turque.
Monastère d'Achiropoiou.
Près de la ville de Kyrenia
16 Août. Sous occupation Turque.
Monastère d'Antiphonitis.
Kalograia, 8 Novembre.
Sous occupation Turque.
Monastère de Melandrina. Kalograia.
15 Août. Sous occupation Turque.



REGION - SOLEA A

Location	Monument
Lefkosia	
Nikitari	L'Eglise de Panagia tis Assinou ou Forvotissa
Galata	L'Eglise de Panagia Podithou
Kakopetria	L'Eglise d'Agios Nikolaos tis Stegis

REGION - MARATHASA B

Location	Monument
Lefkosia	
Kalopanagiotis	Monastère d'Agios Ioannis Lampadistis
Moustoulas	L'Eglise de Panagia
Pedoulas	L'Eglise d'Archangelos Michail

REGION - PITSILIA C

Location	Monument
Lefkosia	
Lagoudera	Monastère de Panagia tou Araka
Platanistasa	L'Eglise de Timios Stavros tou Agiasmati
Pelendri	Monastère de Timios Stavros Eglise d'Archangelos Michail
Palaichori	L'Eglise de Metamorfozis tou Setiros



MONASTERES
Monastères sous la juridiction d'Archevêché

Stavropigiakes
Monastère de Kykkos, 8 Septembre.
Tél.: 22942435, Télécopie: 23942384
Monastère de Machairas, 21 Novembre.
Tél.: 22359334, Fax: 22359333
Monastère d'Agios Neofytos, Pafos
28 Septembre et 24 Janvier.
Tél.: 26652481, Télécopie: 26653709
Monastère d'Apôtre Varnavas.
Salamina, 14 Juin.
Tél.: 22590495. Sous occupation

Provincial
Archevêché de Chypre
Monastère d'Apôtre Andreas.
Karpassia, 30 Novembre et 15 Août.
Sous occupation Turque.
Monastère d'Archangelos Michail.
Analontas, 8 Novembre.
Tél.: 22542355, Télécopie: 22543222
Monastère de Theotokos, Kambia.
Lefkosia, 21 Novembre.
Tél.: 22542991, Télécopie: 22542992
Monastère de Panagia
Trikoukotiassa, Prodroimos, 15 Août.
Tél.: 25462747, Télécopie: 25462747

L'Evêché de Pafos
Monastère de Christorogiatissa.
Panagia, Pafos, 15 Août.
Tél.: 26722455, Télécopie: 26722457
Monastère de Trooditissa.
4812 Lemesos, 15 Août.
Tél.: 25421663
Monastère de Timios Stavros Minthis.
Pafos, 14 Septembre.
Monastère d'Osios Efrem, Pafos,
5 Mai.
Monastère de Panagia Salamiotissa.
Salamieu, 8620 Pafos, 8 Septembre et
le Mardi après le Pâques.
Tél.: 26442391, Télécopie: 26442944

L'Evêché de Kition
Monastère de Stavrovouni,
7645 Lefkosia, 14 Septembre et
Dimanche de Stavroproskinnisis.
Tél.: 22533630, Télécopie: 22532518
Monastère d'Agios Georgios de
Mavrovouni, B.P. 40053,
6300 Larnaka, 23 Avril.
Tél.: 24649400, Télécopie: 24649452
Monastère des Saints Marinis et
Rafail, Xilointhou, Larnaka.
17 Juillet et le Mardi après le Pâques
Tél.: 24999044

L'Evêché de Kyrenia
L'Evêché de Kyrenia
Monastère d'Agios Panteleimonas,
1775 et 199 av. J.C. 33x29x1,5x3,5 cm., d'argent
Monastère d'Agios Ioannis Lampadistis, Kalopanagiotis.



ROUTE A		ROUTE B		ROUTE C		ROUTE D		ROUTE E	
Location	Monument	Location	Monument	Location	Monument	Location	Monument	Location	Monument
Lefkosia	Monastère d'Archangelos Michail	Lefkosia	Monastère d'Agios Nikolaos	Lefkosia	Ermitage de Panagia Christorogiatissa	Lemesos	Monastère d'Agios Nikolaos Gatou	Pafos	Monastère d'Agios Neofytos
Analontas	Monastère d'Agios Iakovidis	Orounta	Monastère d'Agios Ioannis Lampadistis	Kato Delftera	Ermitage de Panagia Christorogiatissa	Akrotiri	Monastère de Timios Stavros	Tala	Monastère de Kykkos
Politiko	Monastère de Machairas	Kalopanagiotis	Monastère de Kykkos	Pera Chorio	L'Eglise d'Agion Apollonou	Anogira	Monastère de Timios Stavros	Pano Panagia	Monastère de Christorogiatissa
Machairas	Monastère de Machairas	Troodos	Monastère de Kykkos	Dali	L'Eglise d'Agios Georgios et l'Eglise d'Agios Dimitrios	Omodos	Monastère de Timios Stavros	Statos-Agios Fotios	Monastère d'Agios Nikolaos ou Monastère d'Ierou ou Agio Monastère
Mosfiloti	L'Eglise d'Agia Thekla	Prodroimos	Monastère de Trooditissa	Agios Sozomenos	L'Eglise d'Agios Mamas Caverne Ermitage d'Agios Sozomenos	Mesa Potamos	Monastère de Timios Stavros	Monastère de Panagia	Monastère de Panagia Amasgou
Stavrovouni	Monastère de Timios Stavros	Trooditissa	Monastère de Trooditissa			Monagri	Monastère de Timios Stavros	Agios Athanasios	Monastère de Panagia Sfalangiotissa
						Agios	Monastère de Panagia Amasgou	Agios	Monastère d'Archangelos Michail
						Kellaki	Monastère de Panagia Zoodochou Pigi de Glossa	Kouklia	Ermitage de Palaia Epikistra
						Pentakomo	Monastère d'Agios Georgios d'Alamanou	Pano Archimandrita	Ermitage d'Agion Pateron



Reliure de la Bible, 1775 et 199 av. J.C. 33x29x1,5x3,5 cm., d'argent Monastère d'Agios Ioannis Lampadistis, Kalopanagiotis.

Monastère d'Agias Napas, 8 Septembre. Tél.: 23721795
L'Evêché de Tamasos et Orinis
Monastère d'Agios Iraklidios, Politiko, 17 Septembre. Tél.: 22623950, Télécopie: 22624176
Monastère d'Agios Panteleimonas Aheras, Agropkipa, 27 Juillet. Tél.: 22632345, Télécopie: 22632345
Sanctuaire d'Agios Ioannis tou Theologou, Fikardou, 8 Mai et 26 Septembre.

L'Evêché de Trimitountos
Monastère d'Agias Theklis, Mosfiloti, 24 Septembre. Tél.: 22532533, Télécopie: 22532503
Monastère d'Agios Minas, Vavla, 11 Novembre. Tél.: 24342952, Télécopie: 24343080
Monastère d'Agios Spiridonas, Tremetousia (Trimitounta) 12 Décembre. Sous occupation Turque

ROUTE A		ROUTE B		ROUTE C	
Location	Monument	Location	Monument	Location	Monument
Larnaka	L'Eglise d'Agios Lazaros	Lefkosia	La Cathédrale d'Agios Ioannis Theologos	Lefkosia	L'Eglise d'Agios Ioannis Theologos
Dromolaxia	Mosquée d'Umm Haram, Tombe de Hala Sultan	Pirga	Chapelle Royale L'Eglise d'Agia Marina	Pirga	L'Eglise d'Agios Kassianos L'Eglise d'Agios Kostasianos Mosquée Omierli/L'Eglise d'Agios Ioannis
Kiti	L'Eglise d'Angeloktisti	Stavrovouni	Monastère de Timios Stavros	Stavrovouni	Mosquée Agiarli/L'Eglise de Timios Stavros Missirikon
Kivisili	L'Eglise de Panagia	Episkopi, Lemesos	Mosquée/L'Eglise d'Agios Georgios	Episkopi, Lemesos	Mosquée/L'Eglise d'Agios Georgios
Klavdia	Mosquée - L'Eglise d'Agia Ekaterini	Timi	Mosquée/L'Eglise d'Agia Sofia	Timi	Mosquée/L'Eglise d'Agia Sofia
Pirga	Chapelle Royale L'Eglise de Panagia Stauzoussa	Christochou	Mosquée/L'Eglise d'Agios Nikolaos	Christochou	Mosquée/L'Eglise d'Agios Nikolaos
Stavrovouni	Monastère de Timios Stavros	Polis-Chrisochou	Mosquée/L'Eglise d'Agios Andronikos	Polis-Chrisochou	Mosquée/L'Eglise d'Agios Andronikos
		Pelathousa	Mosquée - L'Eglise d'Agia Ekaterini L'Eglise d'Archangelos Michail Trigonitis	Pelathousa	Mosquée - L'Eglise d'Agia Ekaterini L'Eglise d'Archangelos Michail Trigonitis
		Lisos	L'Eglise de Panagia Chrisleousa	Lisos	Mosquée Bairaktar L'Eglise d'Agios Antonios